

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-055473- -00003-0000

Fecha: 2008-07-23 16:44:33 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 10

BOGOTA - COLOMBIA
OFICINA FUNDADA EN 1941
APARTADO AEREO 12304
TEL: 57-1-3264270 57-1-6069700
FAX: 57-1-3264271 57-1-6069701
CABLES: LLOREDA
CALLE 72 No. 5-83 5º. PISO
www.lloredacamacho.com
jlcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: P1.-ASTRAZENECA AB.-Solicitud de Patente de Invención en Fase
Nacional PCT para "ALQUILSULFONAMIDA-QUINOLEÍNAS".-Clase
A61K 31/47.-Expediente número 08-055.473.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 18 de Julio de 2008.
2. Con el fin de dar respuesta al requerimiento arriba mencionado y estando dentro del término legal, me permito manifestar a usted, que el documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia hacen a favor de mí representado de los derechos sobre el mismo debidamente legalizado, en el presente caso, fueron presentados a ese Despacho junto con su Traducción Oficial, mediante memorial de 16 de Julio de 2008, copia del cual adjunto al presente escrito.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215



No. 08-055473- -00001-0000

Fecha: 2008-07-16 16:27:07 Dep: 2020 NUECREACION
Tra: 11 PATENTE/II Evt: 378 FASE NACIONAL
Act: 329 CTOINFORMACION Folios: 9

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

CALLE 72 No. 5-83 5º. PISO
www.lloredacamacho.com
jllico@lloredacamacho.com

E. _____ S. _____ D. _____

Re: P1.-ASTRAZENECA AB.-Solicitud de Patente de Invención en Fase
Nacional PCT para "ALQUILSULFONAMIDA-QUINOLEÍNAS".-Clase
A61K 31/47.-Expediente número 08.055.473.-

1. Me refiero a mi solicitud de Patente de 30 de Mayo de 2008.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia, hacen a favor de mí representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2008-06-13-418 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 776465 de 16 de Junio de 2008.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE
T.P. 53.215

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1966)

- MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
2008 JUN 15 A 10:16
JEFE DE LEGACION
DASOJA H.E.
C/10

77646
A. D. de 2008
de Delaware

- Estado
SECRETARIA GENERAL
GOBIERNO DE CHICAGO
C2601
SECRETARIA GENERAL

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

84

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Sello seco notarial.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Sello seco notarial.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Sello seco notarial.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Sello seco notarial.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 13 de junio de 2008,
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

Anita Escobar de Tamayo

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Frances L. Toutkaldjian

3. acting in the capacity of Notary Public of the State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Frances L. Toutkaldjian, Notary Public, Delaware

Certified

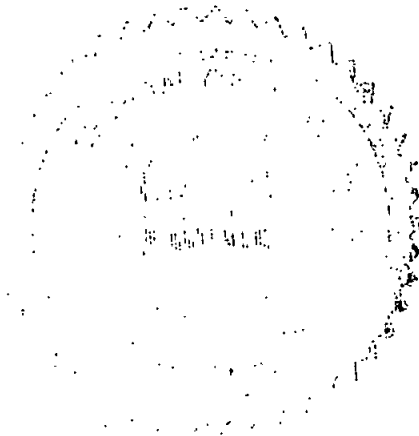
5. at Dover, Delaware

6. the thirtieth day of May, A.D. 2008

7. by Secretary of State, Delaware Department of State

8. No. 0353683

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Harriet Smith Windsor
Secretary of State

ASSIGNMENT

The undersigned,

Jeffrey ALBERT, Cristobal ALHAMBRA, James KANG, Gerard KOETHER, Thomas SIMPSON, James WOODS and Yan LI

domiciled in
AstraZeneca Wilmington, 1800 Concord Pike, P.O. Box 15437, Wilmington, Delaware 19850-5437, USA

hereby state under oath to be the sole and true inventor of

ALKYLSULPHONAMIDE QUINOLINES

We state as well that we assign, without reservations or limitation, in favor of

AstraZeneca AB

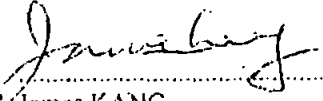
a corporation organized and existing under the laws of Sweden

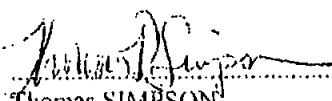
domiciled in

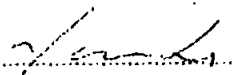
SE-151 85 Södertälje, Sweden

all rights inherent to said invention, and that the above mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

 5/12/08
Jeffrey ALBERT

 5/16/08
James KANG

 5/27/2008
Thomas SIMPSON


Yan LI

TRASPASO

abajo firmado

Jeffrey ALBERT, Cristobal ALHAMBRA, James KANG, Gerard KOETHER, Thomas SIMPSON, James WOODS y Yan LI

domiciliado en

AstraZeneca Wilmington, 1800 Concord Pike, P.O. Box 15437, Wilmington, Delaware 19850-5437, Estados Unidos de América

decla bajo juramento ser único y verdadero inventor de,

ALQUILSULFONAMIDA-QUINOLEINAS

Declaro, asimismo que cedemos y transferimos sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

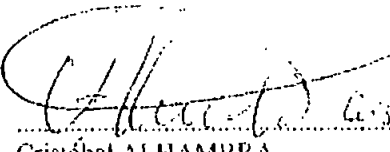
AstraZeneca AB

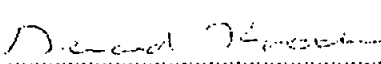
organizada y existente de conformidad con la leyes de Suecia

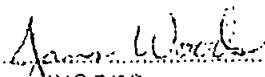
domiciliada en

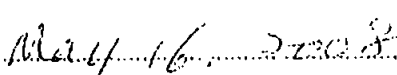
SE-151 85 Södertälje, Suecia

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

 05/16/08
Cristóbal ALHAMBRA

 5/16/08
Gerard KOETHER

 5/16/08
James WOODS

 5/16/08

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 29 días del mes de Mayo
2008, compareció personalmente ante mí,
Notario Público,

On this 29 day of May
2008 personally appeared before me, a Notary Public,

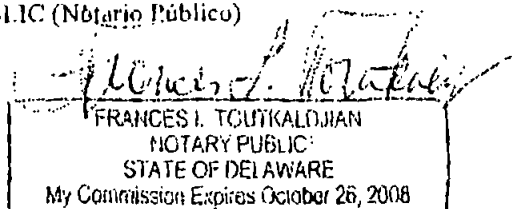
JEFFREY ALBERT

JEFFREY ALBERT

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and HE duly acknowledged to me that
HE executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 16 días del mes de Mayo
2008, compareció personalmente ante mí,
Notario Público,

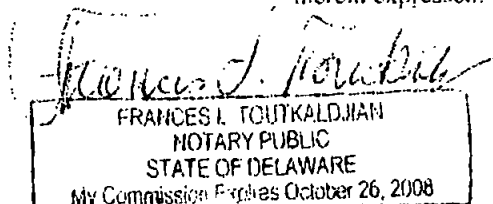
On this 16th day of May, 2008
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

CRISTOBAL ALHAMBRA

CRISTOBAL ALHAMBRA

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and HE duly acknowledged to me that
HE executed the same for the uses and purposes
therein expressed.



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 16 días del mes de Mayo
2007, compareció personalmente ante mí,
Notario Público,

JAMES KANG

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

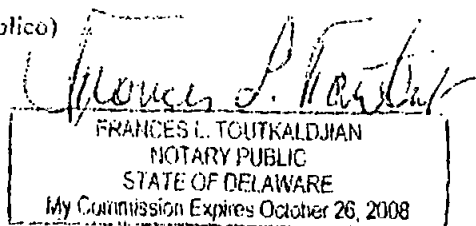
On this 16th day of May, 2007
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

JAMES KANG

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and he duly acknowledged to me that
he executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 19 días del mes de Mayo
2007, compareció personalmente ante mí,
Notario Público,

GERARD KOETHE

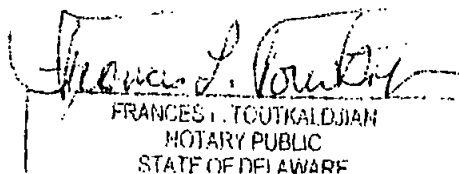
NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

On this 19th day of May, 2007
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

GERARD KOETHE

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and he duly acknowledged to me that
he executed the same for the uses and purposes
therein expressed.



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 24 días del mes de Mayo
2008, compareció personalmente ante mí,
Notario Público,

Thomas SIMPSON

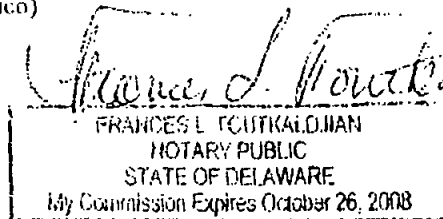
On this 27th day of May, 2008
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

Thomas SIMPSON

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and he duly acknowledged to me that
he executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 16 días del mes de Mayo
2008, compareció personalmente ante mí,
Notario Público,

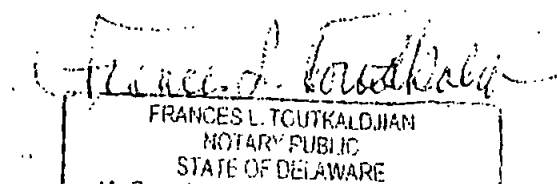
JAMES WOODS

On this 16th day of May, 2008
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

James Woods

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and he duly acknowledged to me that
he executed the same for the uses and purposes
therein expressed.



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 16 días del mes de Mayo, 2007, compareció personalmente ante mí, Notario Público,

On this 16 day of May 2007 personally appeared before me, a Notary Public,

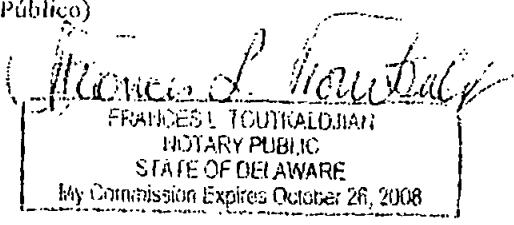
Yan Li

Yan Li

a quien doy fé de conocer y me consta que la persona descrita y firmante del documento que precede, declarado ante mí que otorga el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing document, and She duly acknowledged to me that She executed the same for the uses and purposes therein expressed.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los días del mes de 2007, compareció personalmente ante mí, Notario Público,

On this day of 2007 personally appeared before me, a Notary Public,

a quien doy fé de conocer y me consta que la persona descrita y firmante del documento que precede, declarado ante mí que otorga el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

to me known and known to me to be the person described in and who executed the foregoing document, and duly acknowledged to me that executed the same for the uses and purposes therein expressed.

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 9

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
LLOREDA RICAURTE ALICIA
Apoderado(a) y/o Representante de
ASTRAZENECA A.B.

REFERENCIA	Radicación No.	8 55473
	Solicitud internacional	PCT/SE2006/001408
	Fecha inicio fase nacional	12/07/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	8290
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo e expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos e la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación e Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendenci de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina d Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

0 27 JUN. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpall